

LOHE[®]

LOHBERGER[®]

LANDHAUSSERIE | **LHS**
SERIE RURALE

NEW DESIGN



DER TRUMPF DER **ERFAHRUNG**

Für einen Herd, bei dem der Genuss und Freude im Brennpunkt stehen, braucht man dasselbe wie für gutes Essen: die richtigen Zutaten und das nötige Fachwissen. Materialien, die seit Jahrhunderten erfolgreich sind und ebenso, wie moderne Technik und Menschen, die jahrzehntelange Erfahrung im Bau von Herden in sich vereinen.

*L'ASSO NELL' **ESPERIENZA***

Per una cucina, dove la gioia e il piacere sono al centro dell'attenzione, servono le stesse cose che servono per un buon pasto: gli ingredienti giusti, le competenze necessarie, utensili che si sono distinti con successo da centinaia di anni, ed in eguale misura, tecniche moderne e persone, che vantano esperienza decennale nella costruzione di cucine.

JETFIRE VERBRENNUNGSTECHNIK/SISTEMA DI COMBUSTIONE JETFIRE

Mehr Leistung aus gleicher Holzmenge: Was Sie hier sehen, ist der zündendste Vorteil der Festbrennstoffherde von LOHBERGER – das patentierte JETFIRE SYSTEM.

Più calore dalla stessa quantità di legna: ciò che vedete è il vantaggio "rovente" delle cucine a legna Lohberger, il SISTEMA JETFIRE brevettato.



- **Umweltfreundliche Verbrennung/combustione ecologica**
- **Geringerer Brennstoffverbrauch/minor consumo di combustibile**
- **Mehr Bedienungskomfort/più comfort nell'uso**

Nur zwei kleine Tricks, aber die machen den großen Unterschied: Zum einen werden die Flammen direkt über dem Feuerraum gebündelt. Zum anderen werden sie mit Frischluft vermischt. Dieser „Turboeffekt“ führt dazu, dass das Heizmaterial bei Temperaturen von bis zu 1.200 Grad optimal verbrennt.

Solamente due piccoli trucchetti, che però fanno la grande differenza: per primo la fiamma viene convogliata sopra la camera di combustione, per secondo viene aggiunta aria comburente fresca. Questo effetto "turbo" permette una combustione ottimale a 1.200 gradi °C.



Die JETFIRE Vorteile sind brandheiß/ *I vantaggi "roventi" JETFIRE:*

I vantaggi "roventi" JETFIRE:

- ◀ Hervorragende Brennstoff-Ausbeute von 84% (Wirkungsgrad)/sfruttamento eccezionale del combustibile 84% (rendimento)
- ◀ niedrige Heizkosten/spese di riscaldamento ridotte
- ◀ mehr Bedienungskomfort/più comfort
- ◀ längere Brenndauer/durata maggiore della combustione
- ◀ höhere Kochplatten-Temperatur/temperatura del piano cottura più elevata
- ◀ kürzere Ankochzeit/tempi di cottura ridotti
- ◀ umweltfreundliche Verbrennung/combustione ecologica
- ◀ um das Zehnfache reduzierter CO-Ausstoß/emissioni di CO ridotte di 10 volte
- ◀ entspricht BIMSCH (Bundes-Immissions-Schutzverordnung), D und SLRV (Steirische-Luft Reinhalteverordnung), Ö./corrisponde BIMSCH (Normativa nazionale delle emissioni) D, e SRL (normativa tutela dell'aria) Ö

FLAMMENTEMPORATUR bis 1200°C
garantiert höchsten Wirkungsgrad
TEMPERATURA FIAMMA fino a 1200°C
garantisce il massimo rendimento

JETFIRE-FLAMMENBÜNDELPLATTE
bewirkt konzentrierte Flammenführung
PIASTRA CONVOGLIATRICE JETFIRE convoglia la fiamma

SEKUNDÄRLUFTZUFUHR erzielt eine ideale Verbrennung (von oben über den Brennstoff strömende Verbrennungsluft)
IMMISSIONE ARIA SECONDARIA si ottiene una combustione ottimale (ingresso aria sopra al combustibile)

FEUERRAUM/CAMERA DI COMBUSTIONE

PRIMÄRLUFTZUFUHR
zuständig für die Heizleistung (Abbrandgeschwindigkeit)
INGRESSO ARIA PRIMARIA
determina la potenza (periodo di combustione)

Charme der Nostalgie verbunden mit Modernster Technik

Il fascino della tradizione racchiuso in una tecnologia futurista

Attraktiv wie nie zuvor! Von Einbau-, Stand-, bis hin zu Zentralheizungsherde finden sie bei Lohberger bis ins kleinste Detail durchdachte Lösungen zur Befriedigung aller Bedürfnisse.

Die Pflege ist durch spezielle Oberflächen und Materialien kinderleicht und in wenigen Minuten zu erledigen. Ihr täglicher Bedarf an Brennmaterial lässt sich ganz einfach in der Brennstofflade lagern.

Die wohltuende Wärme und das gemütlich, romantische Knistern der Flammen ist das Besondere an kalten, trüben Wintertagen. Besonders angenehm ist die Strahlungswärme, die für eine gleichmäßige, gesunde Raumtemperatur sorgt.

Heizen mit Festbrennstoffen ist eine umweltfreundliche und vor allem günstige Alternative!

Attragente come mai prima d'ora! Dai sistemi ad incasso e non, fino alle termocucine, Lohberger offre un'ampia gamma di soluzioni volte a soddisfare al meglio i bisogni dei clienti.

Grazie all'utilizzo di materiali e superfici innovative la cura dei prodotti Lohberger è un vero "gioco da ragazzi". Il pratico vano porta legna consente di avere la quantità giornaliera necessaria di combustibile, sempre a portata di mano.

L'ardere della fiamma dei prodotti Lohberger Vi scalderà e Vi coccolerà durante gli inverni più freddi, regalandoVi piacevoli momenti di relax. Il calore radiante infatti, Vi regalerà una temperatura confortevole ed uniforme in tutta la stanza.

Riscaldare con combustibili solidi è la soluzione più economica e rispettosa dell'ambiente!



*Abb.: LHS 50.4 N mit Ceranfeld;
Farbe: anthrazit-metallisch; Rauchabgang: hinten/Mitte;
Aluminium-Herdstange;
links und rechts je eine Brandschutzeinheit à 5 cm
in Edelstahl; Küche: HAKA*

*Fig.: LHS 50.4 N con piastra in vetro ceramica;
colore: antracite-metallico; attacco camino: posteriore/centrale;
corrimano in alluminio;
distanziale antincendio a destra e sinistra da 5 cm in acciaio INOX;
cucina: HAKA*

LANDHAUSERDE VON LOHBERGER – GARANTIE FÜR EINFACHE WARTUNG

Der Tagesbedarf an Brennmaterial läßt sich in der großzügig dimensionierten und leicht gängigen Brennstofflade bequem lagern.

Der Ascherost ist bei geschlossenen Türen leicht bedienbar. Dadurch entfällt die – früher lästige – Staubentwicklung und die Gefahr von herausfallenden Glut- und Ascheteilen.

Der Herdrahmen ist aus Edelstahl, die Herdplatte aus plan geschliffenem Spezialstahl oder Glaskeramik (Ceran®).

Alle anderen aussenliegenden Teile sowie das Backrohr sind zweischichtemailliert. So ergibt sich eine porenfreie, hitzebeständige und damit pflegeleichte Oberfläche.

LA CUCINA RURALE LOHBERGER, UNA GARANZIA PER UNA MANUTENZIONE SEMPLICE

Il fabbisogno giornaliero di legna, trova facilmente spazio nell'ampio cassetto legna.

La griglia è facilmente manovrabile con la portina chiusa. In questo modo si evita la fuoriuscita di cenere. Inoltre si evita totalmente l'eventuale caduta di pezzi incombusti o brace.

*Il telaio della cucine è in acciaio INOX, la piastra in acciaio levigato o in vetro ceramica (Ceran *)*

Tutti gli altri componenti, come il forno, sono smaltati a due strati. Così viene garantito una superficie esente da pori, resistente alle alte temperature, e facile da pulire.

LHS 40.4 N

◀ Leistung/potenza: 2,5 - 5 kW

◀ Abmessungen (B x H x T)
Dimensioni (LxAxP):
400 x 850 x 600 mm

Abb./Fig. crema



LHS 50.4 N

◀ Leistung/potenza: 2,5 - 5 kW

◀ Abmessungen (B x H x T)
Dimensioni (LxAxP):
500 x 850 x 600 mm

Abb./Fig. inox



LHS 75.4 N

◀ Leistung/potenza: 7,5 kW

◀ Abmessungen (B x H x T)
Dimensioni (LxAxP):
750 x 850 x 600 mm

Abb./Fig. anthrazit-metallic/o



LHS 75.4 N TIROL

◀ Leistung/Potenza: 7,5 kW

◀ Abmessungen (B x H x T)
Dimensioni (LxAxP):
750 x 850 x 600 mm

Abb./Fig. inox schwarz/nero



LANDHAUSSERIE/SERIE RURALE | LHS

LHS 90.4 N

- ◀ Leistung: 8 kW
- ◀ Abmessungen (B x H x T):
900 x 850 x 600 mm
Abb. weiß/rechts



LHS 90.4 N

- ◀ Potenza: 8 kW
- ◀ Dimensioni (LxAxP):
900 x 850 x 600 mm
Fig. bianco/destro

LHS 105.4 N

- ◀ Leistung: 8 kW
- ◀ Abmessungen (B x H x T)
1050 x 850 x 600 mm
Abb. creme/rechts



LHS 105.4 N

- ◀ Potenza: 8 kW
- ◀ Dimensioni (LxAxP):
1050 x 850 x 600 mm
Fig. crema/destro

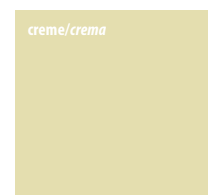
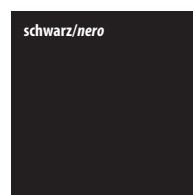
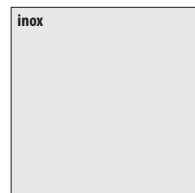
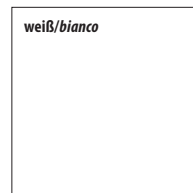
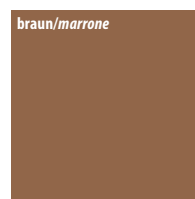
Die Modelle LHS 75 N, LHS 90 N und LHS 105 N sind gegen Aufpreis mit Heizeinsatz mit 5 kW lieferbar! Ausführung Z - Zentralheizungsherd

I modelli LHS 75 N, LHS 90 N e LHS 105 N sono disponibili con un sovrapprezzo anche con l'inserto caldaia da 5 kW! Versione Z - termocucina

FARBMÖGLICHKEITEN/COLORI DISPONIBILI

	FARBEN/COLORI									
	weiß/bianco	anthrazit-metallisch/ antracite metallizzato	edelstahl/inox	schwarz/nero	creme/crema	braun/marrone	(nachtblau/ blu notte	grün/verde	rot/rosso	
LHS 40.4 N	x	x	x	-	-	x	-	-	-	
LHS 50.4 N	x	x	x	-	-	x	-	-	-	
LHS 75 N	x	-	x	x	x	x	x	x	-	
LHS 75-Z N	x	-	x	x	x	x	x	x	-	
LHS 90 N	x	-	x	x	x	x	x	x	-	
LHS 90-Z N	x	-	x	x	x	x	x	x	-	
LHS 105 N	x	x	-	x	x	x	x	x	-	
LHS 105-Z N	x	x	-	x	x	x	x	x	-	

lieferbare Farben
colori disponibili



NEUIGKEITEN/NOVITÀ

- ◀ hochwertiges Design
- ◀ größere Speichermasse dank der zusätzlichen 25 kg Schamotte
- ◀ Holzladefach mit Griff
- ◀ verstellbarer Sockel aus Edelstahl
- ◀ Einsatzringe
- ◀ design esclusivo
- ◀ 25 kg di refrattari in più assicurano maggior comfort e funzionalità
- ◀ cassetto porta legna con maniglia
- ◀ zoccolo in acciaio inox regolabile
- ◀ cerchi tradizionali



Einlegeringe
Cerchi per piastra di cottura

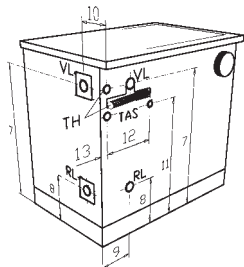
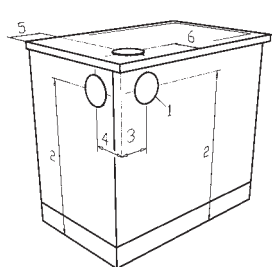


Abb.: LHS 90.4 N mit Stahlplatte; Farbe: Anthrazit-Metallic; Rauchabgang: links/hinten; Aluminium-Herdstange links und rechts je eine Brandschutzeinheit à 5 cm in Edelstahl

Fig.: LHS 90.4 N con piastra in acciaio; colore: antracite-metallico; attacco camino: posteriore/sinistro; corrimano in alluminio; distanziale antincendio a destra e sinistra da 5 cm in acciaio INOX;

TECHNISCHE ANGABEN/DATI TECNICI

LEISTUNG				ABMESSUNGEN											
Nennleistung gesamt	Kesselleistung	Raumleistung		Breite mm	Höhe mm	Tiefe mm	Sockelhöhe mm	Sockelrück- sprung mm	Fülltür- öffnung Breite mm	Fülltür- öffnung Höhe mm	Backrohr- breite mm	Backrohr- tiefe mm	Backrohr- höhe mm	Wasser- schiff Inhalt	Gewicht kg
Holzflachfeuerung kW															
LHS 40.4 N	5	–	–	400	850	600	100	40	185	135	–	–	–	–	93
LHS 50.4 N	5	–	–	500	850	600	100	40	185	135	–	–	–	–	125
LHS 75 N	7,5	–	–	750	850	600	100	40	185	135	325	435	220	–	190
LHS 75-Z N	7,5	5	2,5	750	850	600	100	40	185	135	325	435	220	–	190
LHS 90 N	8	–	–	900	850	600	100	40	185	135	325	435	220	–	212
LHS 90-Z N	8	5	3	900	850	600	100	40	185	135	325	435	220	12	212
LHS 105 N	8	–	–	1050	850	600	100	40	185	135	400	435	220	–	235
LHS 105-Z N	8	5	3	1050	850	600	100	40	185	135	400	435	220	16	235
Resa a legna kW															
Potenza totale	Potenza all'acqua	Potenza all'ambiente		Larghezza mm	Altezza mm	Profondità mm	Altezza zoccolo mm	Distanza zoccolo mm	Apertura di carico Larghezza mm	Apertura di carico Altezza mm	Forno Larghezza mm	Forno Profondità mm	Forno Altezza mm	Contenuto vaschetta	Peso kg
POTENZA				DIMENSIONI											



Abkürzungen/abbreviazioni:

VL: Heizungsvorlauf/mandata

RL: Heizungsrücklauf/ritorno

TH: Tauchhülse/pozzetto

TAS: Thermische Ablaufsicherung/serpentino d'emergenza

KA: Kaminanschluss/uscita fumi

Zeichnungsnr./Numero disegno	KAMINANSCHLUSS							HEIZUNGSANSCHLUSS							
	Durchmesser in mm	erforderl. Kaminzu in mbar	RA hinten seitl. Höhe in mm	RA hinten Seitenabst. in mm	RA seitl. Wandabst. in mm	RA oben Seitenabst. in mm	RA oben Wandabst. in mm	Vorlauf- höhe in mm	Rücklauf- höhe in mm	Vorlauf/ Rücklauf Seitenabst. in mm	Vorlauf/ Rücklauf Wandabst. in mm	Thermische Ablauf- sicherung Höhe in mm	Thermische Ablauf- sicherung Mitte Abstand in mm	Thermische Ablauf- sicherung Seiten- abstand in mm	
LHS 40.4 N	120	0,12	680	200	190	200	180	–	–	–	–	–	–	–	
LHS 50.4 N	120	0,12	680	250	190	250	180	–	–	–	–	–	–	–	
LHS 75 N	120	0,12	680	120	190	115	175	–	–	–	–	–	–	–	
LHS 75-Z N	120	0,12	680	120	190	115	175	727	601	194/104	–	617	225	36	
LHS 90 N	120	0,12	680	110	190	100	170	–	–	–	–	–	–	–	
LHS 90-Z N	120	0,12	680	110	190	100	170	727	601	194/104	–	617	225	36	
LHS 105 N	145	0,12	680	120	190	125	170	–	–	–	–	–	–	–	
LHS 105-Z N	145	0,12	680	120	190	125	170	727	601	194/104	–	617	225	36	
diametro in mm	tiraggio necessario in mbar	h attacco post. laterale in mm	h post. distanza laterale in mm	h laterale distanza posteriore in mm	misura sup. distanza laterale in mm	misura sup. distanza posteriore in mm	altezza mandata in mm	altezza ritorno in mm	distanza laterale/ man./rit. in mm	distanza posteriore/ man./rit. in mm	altezza serpentino d'emergenza in mm	distanza ingressi serpentino d'emergenza in mm	distanza laterale serpentino d'emergenza in mm		
ALLACCIAMENTO CAMINO							ALLACCIAMENTI RISCALDAMENTO								



**WIR BRINGEN WÄRME
PORTIAMO CALORE**

**LOHE GmbH
Kalterer Moos 15
I-39052 Kaltern (BZ)**

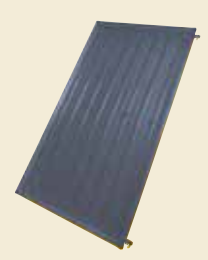
**LOHE srl
Via Paludi di Caldaro, 15
I-39052 Caldaro (BZ)**

**Tel. 0471 802395 · Fax 0471 802385
info@lohe.com**

www.lohe.com

**Deposito Piemonte
LOHE srl
Area Artigianale Conti, 15
I-10060 Garzigliana (TO)
cell: +39 336 234102**

**Deposito e Centro Didattico Veneto
LOHE srl
Via Cesare Battisti, 31
I-35010 Limena (PD)
cell: +39 335 7491386**



Solaranlagen
Impianti solari

Heizungs- und
Fernwärmeregler
Regolazioni climatiche

SIEGER
Gas- Kondensationskessel
Caldaie a gas a condensazione

Boiler
Bollitori

Pufferspeicher
Accumulatori tampone

Holzessel
Caldaie a legna

Pelletsheizung
Riscaldamento a pellets